

YOUR RIGHTS AND RESPONSIBILITIES AS A PATIENT

AS A PATIENT, GUARDIAN OR OTHER DESIGNATED LEGAL REPRESENTATIVE, YOU HAVE THE RIGHT:

ACCESS TO CARE

- To receive considerate and respectful care without discrimination based on race, ethnicity, religion, culture, language, physical or mental disability, socioeconomic status, sex, sexual orientation and gender identity or expression; and with recognition of all state-sanctioned marriages and spouses for purposes of compliance with the Conditions for Coverage, regardless of any laws to the contrary of the state or locality where the organization is located.
- To expect and receive competent care.

PERSONAL PRIVACY/VISITATION

- To have your personal dignity and privacy respected.
- To personal and identifiable health information privacy within the law.
- To appoint a designated legal representative who will participate in your care and make decisions on your behalf should you be unable or unwilling to do so.
- To have a support person present during your care, provided it does not infringe on the rights and safety of others or interfere with care processes if you have a disability as defined by the Americans with Disabilities Act (ADA).

SECURITY

- To receive care in a safe setting and to be free from all forms of abuse or harassment.
- Be free from restraints of any form that are not medically necessary.
- To be free from any acts of discrimination or reprisal.

COMMUNICATION

- To receive information, you can understand.
- To access an interpreter and/or translation service at no charge.
- To be informed about any physician interest or ownership.

ACCESS TO INFORMATION

- To know the organization's rules regulating your care and conduct.
- To know the identity of persons providing care, treatment, or services and, upon request, be informed of the credentials of healthcare providers.
- To know which physician or other provider is primarily responsible for your care.
- To obtain complete and current information about your diagnosis (to the degree known) and prognosis.
- To understand your treatment, procedure and expected outcome.
- Receive assistance when requesting a change in site of service and/or primary or specialty physicians, or anesthesia providers if other qualified physician and anesthesia providers are available.
- To be involved in the development, implementation and revision of your treatment.
- To make informed decisions regarding your care, including the right to request or refuse treatment.
- Have an advance directive, such as a living will or durable power of attorney for healthcare and be informed as to the facility's policy regarding advance directives/living will. Expect the facility to provide the state's official advance directive form if requested and where applicable.

AS A PATIENT, GUARDIAN OR OTHER LEGAL DESIGNATED REPRESENTATIVE, IT IS YOUR RESPONSIBILITY:

- To provide accurate and complete information about your health, including present complaints, past illnesses, surgeries, procedures, hospitalizations, and medications.
- Informing your providers about any living will, medical power of attorney, or advance directive that could affect your care.
- To inform us of changes in your condition or symptoms, including pain.
- To ask questions about any part of your care or treatment you do not understand.
- To speak up about your concerns to any employee as soon as possible.
- To follow treatment plans recommended by the physician and/or advanced practice professional primarily responsible for your care.
- To understand that if you refuse treatment or do not follow the physician's instructions, you must accept the consequences.
- To pay your bills or make arrangements to meet the financial obligations arising from your health care as promptly as possible.
- To follow facility rules and policies.

SUS DERECHOS Y RESPONSABILIDADES COMO PACIENTE

COMO PACIENTE, TUTOR U OTRO REPRESENTANTE LEGAL DESIGNADO, USTED TIENE DERECHO:

ACESO A LA ATENCIÓN

- Recibir atención considerada y respetuosa sin discriminación por motivos de raza, etnia, religión, cultura, idioma, discapacidad física o mental, estatus socioeconómico, sexo, orientación sexual e identidad o expresión de género; y con reconocimiento de todos los matrimonios y cónyuges aprobados por el estado para efectos del cumplimiento de las Condiciones de Cobertura, independientemente de cualquier ley en contrario del estado o localidad donde esté ubicada la organización.
- Esperar y recibir atención competente.

PRIVACIDAD PERSONAL/VISITAS

- Que se respete su dignidad personal y su privacidad.
- A la privacidad de la información de salud personal e identificable dentro de la ley.
- Nombrar un representante legal designado que participará en su atención y tomará decisiones en su nombre en caso de que usted no pueda o no quiera hacerlo.
- Tener una persona de apoyo presente durante su atención, siempre que no infrinja los derechos y la seguridad de otros ni interfiera con los procesos de atención si tiene una discapacidad según lo define la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (ADA).

SEGURIDAD

- Recibir atención en un entorno seguro y estar libre de toda forma de abuso o acoso.
- Estar libre de restricciones de cualquier tipo que no sean médica mente necesarias.
- Estar libre de cualquier acto de discriminación o represalia.

COMUNICACIÓN

- Recibir información que usted pueda entender.
- Acceder a un servicio de intérprete y/o traducción sin costo alguno.
- A ser informado sobre cualquier interés o propiedad médica.

ACCESO A LA INFORMACIÓN

- Conocer las normas de la organización que regulan su atención y conducta.
- Conocer la identidad de las personas que brindan atención, tratamiento o servicios y, previa solicitud, ser informado de las credenciales de los proveedores de atención médica.
- Saber qué médico u otro proveedor es el principal responsable de su atención.
- Obtener información completa y actualizada sobre su diagnóstico (en la medida en que se conozca) y pronóstico.
- Comprender su tratamiento, procedimiento y resultado esperado.
- Recibir asistencia al solicitar un cambio en el sitio de servicio y/o médicos primarios o de especialidad, o proveedores de anestesia si hay otros médicos y proveedores de anestesia calificados disponibles.
- Estar involucrado en el desarrollo, implementación y revisión de su tratamiento.
- Tomar decisiones informadas con respecto a su atención, incluido el derecho a solicitar o rechazar tratamiento.
- Tener una directiva anticipada, como un testamento de vida o un poder notarial duradero para atención médica, y estar informado sobre la política del centro con respecto a las directivas anticipadas/testamento de vida.

COMO PACIENTE, TUTOR U OTRO REPRESENTANTE LEGAL DESIGNADO, ES SU RESPONSABILIDAD:

- Proporcionar información precisa y completa sobre su salud, incluyendo dolencias presentes, enfermedades pasadas, cirugías, procedimientos, hospitalizaciones y medicamentos.
- Informar a sus proveedores sobre cualquier testamento de vida, poder notarial médico o directiva anticipada que pueda afectar su atención.
- Para informarnos sobre cambios en su condición o síntomas, incluido el dolor.
- Hacer preguntas sobre cualquier parte de su atención o tratamiento que no comprenda.
- Comunicar sus inquietudes a cualquier empleado lo antes posible.
- Seguir los planes de tratamiento recomendados por el médico y/o profesional de práctica avanzada principalmente responsable de su atención.
- Entender que, si rechaza el tratamiento o no sigue las instrucciones del médico, debe aceptar las consecuencias.
- Pagar sus facturas o hacer arreglos para cumplir con las obligaciones financieras que surjan de su atención médica lo antes posible.
- Seguir las reglas y políticas de la instalación.